

Vorsicht!
Nicht werfen.
Fragile!


SIEMENS

Betr.: Lieferschein
Nr. **18285**

**Siemens-Reiniger-
Werke**
Aktiengesellschaft
Berlin NW 7
Karlstraße 31
„Haus des Arztes“

RM

Wertangabe (In Buchstaben und in lateinischer Schrift) (in arabisch. Ziffern)
valeur déclarée (Les unités en toutes lettres et en caractères latins) (en chiffres arabes)

Fr-or
Gold-
franken

In **die Faculdade de Philosophia, Sciencias e**
Lettras da Universidade de Sao-Paulo, Brasil

S a c P a u l o

Brasilien

Bestimmungsort * Lieu de destination)

(Bestimmungsland) (Pays de destination)

(Straße und Hausnummer)
(Rue et numéro)

Seilvermerk * Acheminement:

Weg
Voie

Hamburg 7

78.759028

SIEMENS-REINIGER-WERKE

AKTIENGESELLSCHAFT

Drahtanschrift: Sirewa Berlin
Fernsprecher: Sammel-Nr. D 1 Norden 6671
Girokonto: Reichshauptbank Berlin 27361
Postcheckkonto: Berlin 27361
Fernverkehr D 1 Norden 7753 Berlin



Lieferschein SRW. VW. 18285

(Angabe der Nummer bei Rückfragen erbeten)

für:

s.unten

An die

s.unten

Faculdade de Philosophia,
Sciencias e Lettras da
Universidade de Sao-Paulo, Brasil
S a o P a u l o (Brasilien)

Berlin NW 7, Karlstraße 31
den 2.9.36.

Wir sandten an: wie oben

Bahnstation
Straße

Versandart: d. 2 Postkisten

frei oder unfrei: frei

Leitvermerk:

Beanstandungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie innerhalb 14 Tagen nach Erhalt der Ware erfolgen.

Menge	Einheit	Gegenstand	Einzelpreis	RM	Rpf.
		1 Postkiste 915			
Pos.1	1 Stok.	Glaskammer - netto: 3.300 kg. Zollwert: 125.- RM.			
Pos.2	1 Stok.	Spezial-Röhre netto: 0.080 kg. Zollwert: 20.- RM.			
Zolldeklaration: Pos.1) 1 Camera de vidro com torneira e pinca, soldada em base de latao, para camera Wilson seg. Philipp-Duerffer.					
Pos. 2) 1 Jogo de tubos especiais para "Kippschwingungsgerat" como segue: 1 tubo p.Kippschwingung.					

Absendung erfolgt auf Grund:

Bitte wenden!

Zum Zwecke: als Ersatzlieferung für die defekt angekommenen Teile.

Sendung wird berechnet: nein, Transportschaden Verpackung zahlt: (Transportschaden

Fracht, Porto, Rollgeld zu Lasten: (Transportschaden)

Ausgestellt von: Kn.

Werbe- u. Lit.-Abt.

Versand erfolgte am:

Spediteur:

Verpackungsart	Zeichen und Nr.	Gewicht in kg		Verpackungsselbstk.	Fracht oder Porto	Rollgeld
		Brutto	Netto			
1 Kiste	915		3.380			
1 Kiste	916		3.720			

Sonstige Bemerkungen des Lieferanten:

Menge	Einheit	Gegenstand	Einzelpreis	RM	Rpf.
Pos. 3/1	Stek.	<u>1 Postkiste 916</u> Glaskammer - <u>netto: 3.300 kg. Zollwert: 125.- RM.</u>			
Pos. 4/1	Satz	Spezial-Röhren - <u>netto: 0.420 kg. Zollwert: 115.- RM.</u> <u>Zoll-Deklaration: Pos. 3) 1 Camera de vidro com</u> <u>torneira e pines, soldada em base de latao, para camara</u> <u>Wilson seg. Philipp-Duerffer.</u> <u>Pos. 4) 1 Jogo de tubos especiais para "Kippschwingungs-</u> <u>gerät" come segue:</u> XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX <u>1 lampada "Glimmlampe"</u> <u>1 stabilivoit STV 280/40</u> <u>2 tubos Telefunken MN-1104</u> <u>2 tubos especiais</u>			

Sonstige Bemerkungen des Listers:

Absendung erfolgt an Grund: ...
 Zum Zweck: ...
 Sendung wird berechnet: ...
 Fracht, Porto, Fracht zu Lasten (Transportkosten) ...
 Angegeben von ...
 Versand erfolgt am ...
 Verschiedene ...
 Zeichen und Nr. ...
 Brutto ...
 Netto ...
 Verpackungsgeld ...
 Fracht oder Porto ...
 Rollen ...